

mpfes
ge

AB
154140

F

F

C

Vnde dicit dominus nolo me
peccatoris sed ut conser-
tatur et diuinitat

10. f. 11.

Winshemius
Lutherus dicebat bellum
est unum ex summis
operibus charitatis e
nō nisi in suprema
necessitate mirebus sumus
utendum

in illud dicere nisi
iuste, nec opinan-
summersimus.

oc sacculo ma-
oēnis afflige-
sonem Moy-

pieniam cre-
occidentalem
gitudine per ge-
nerationes

Montanus
sū, nat, moris
sine nativitate
vale nomine

Ita officiale
mea fuit.

AB 112 200 01-189 180. S. 111.

Liber p. 111.

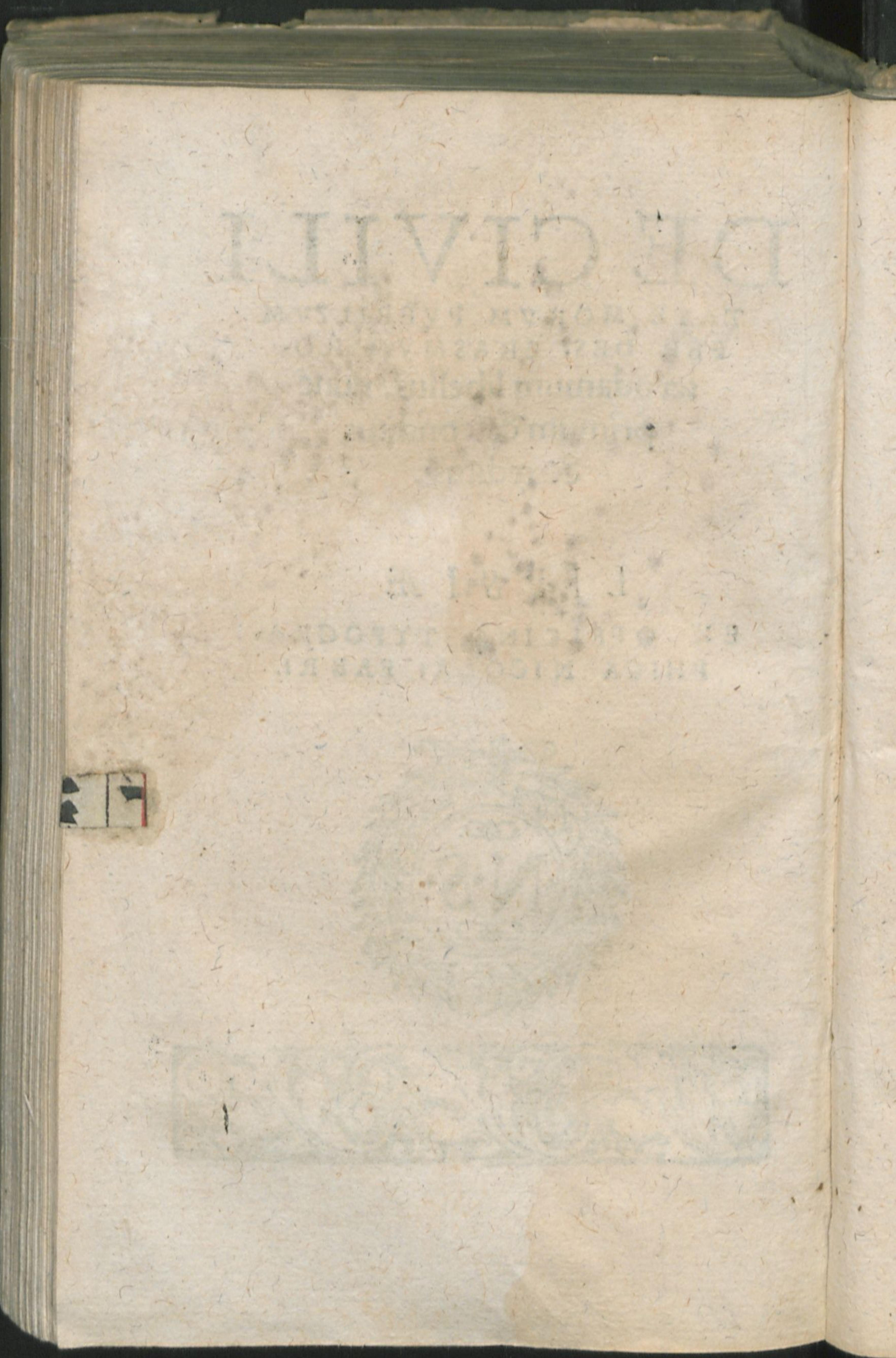
DE CIVILI

TATE MORVM PVERILIVM
PER DES. ERASMVM R O-
terodamum libellus, nunc
primum & conditus
& æditus.

LIPSIAE
EX OFFICINA TYPOGRA-
PHICA NICOLAI FABRI.



längstemalalizer
18.



ERASMVS

ROTERODAMVS GENEROSO
cum primis & optimæ spei puero Hen-
rico à Burgundia Adolphi prin-
cipis Veriani filio S.



I ter maximum illum Pau-
lum non piguit omnia fies-
ri omnibus , quo prodesse
posset omnibus, quanto mi-
nus ego grauari debeo ius-
uandæ iuuentutis amore subinde repuerascere.
Itaq; quemadmodum pridem ad MAXI-
MILIANI fratristui primam adolescen-
tiam memet accommodavi, dum adolescentua-
lorū formo linguam: ita nunc HENRICE
suauissime ad tuam attemporo pueritiam de-
puerorum moribus præcepturus : non quod
tu hisce præscriptis magnopere egas, pri-
mum ab incunabulis inter aulicos educatus,
mox natus Ioannem Crucium tam insige-

A ij nem

Inventio
invenientia
magante mala lijer

D E C I V I L I T A T E

nem formandæ rudiſ ætatis artificem: aut quod omnia que præscribemus ad te pertineant, & e principibus & principatui natum, sed ut libentius hæc ediscat omnes pueri, quod amplissime fortunæ, summeq; spei puero discataſint. Nec enim mediocre calcar addet uniuerſæ publi, si conspexerint heroum liberos à primis statim annis dicari studijs, & in eosdem cum iþſis ſtadio currere.

Munus autem formandi pueritiam mul-
tis conſtat partibus, quarum ſicuti prima
ita præcipua eſt, ut tenellus animus inbibat
pietatis ſeminaria: proxima, ut liberales diſci-
plinas & amet, & perdiſcat: tertia eſt, ut
ad uitæ officia instruatur: quarta eſt: ut à pri-
mis statim æui rudimentis ciuitati morum
aſſueſcat. Hanc poſtremam nunc mihi pro-
prie ſumpſi. Nam de ſuperioribus quum alijs
complures, tum nos quoq; permulta ſcripsi-
imus. Quanquam autem extreum illud cor-
poris

M O R V M P V E R I L I V M.

poris decorum ab animo bene composito pro-
ficietur, tamen incuria præceptorum non-
nunquam fieri uidemus, ut hanc interim gra-
tiam in probis & eruditis hominibus deside-
remus. Nec inferior hanc esse crassissimam
philosophiæ partem, sed ea, ut sunt hodie mor-
talium iudicia, plurimum conducit, & ad
conciliandam benevolentiam, & ad præclas-
ras illas animi dotes oculis hominum commen-
dandas. Decet autem ut homo totus sit com-
positus animo, corpore, gestibus, ac uestitu,
sed in primis pueros decet omnis modestia, &
in his præcipue nobiles. Pro nobilibus autem
habendi sunt omnes, qui studijs liberalibus ex-
colunt animum. Pingant alij in clypeis suis
leones, aquilas, tauros, & leopardos, plus
habent ueræ nobilitatis, qui pro insignibus
suis tot possunt imagines depingere, quod per-
didicerunt artes liberabes.

Vt ergo bene compositus pueri animus

A ij undiq;

lāgente malalizer
110.

DE CIVILITATE

undiq; reluccat, (relucet autem potissimum in
uultu,) sint oculi placidi, uerecundi, composi-
ti, non torui, quod est truculentiae, non impro-
bi, quod est impudentiae: non uagi ac uolubiles,
quod est insaniae: non limit, quod est suspi-
ciosorum & insidias molientium: nec immo-
dice diducti, quod est stolidorum: nec subinde
connuentibus genis ac palpebris, quod est in-
constantium: nec stupentes, quod est attonitorū,
id quod est in Socrate notatum, nec nimū acres,
quod est iracundiæ signū: non innuentes ac lo-
quaces, quod impudicitiae signū: sed animum
sedatum ac reuerenter amicum præse feren-
tes. Nec enim temere dictum est à priscis sapi-
entibus, animi sedem esse in oculis. Pictura
quidem ueteres nobis loquuntur, olim singula-
ris cuiusdam modestiae fuisse, semicclusis oculis
obtueri, quēadmodum apud Hyspanos quo-
dam semipetos intueri blandum haberi uide-
tur & amicum. Itidem ex picturis discimus,
olim

M O R V M P V E R I L I V M.

olim contractis strictisq; labijs esse, probitatis
suisse argumentum. Sed quod suapte natura
decorum est, apud omnes decorum habebitur.
Quanquam in his quoq; decet interdum nos
fieri polypos, et ad regionis morem nosmet
attemperare. Iam sunt quidam oculorum ha-
bitus, quos alijs alios addit natura, qui non ca-
dunt sub nostras præceptiones, nisi quod ins-
compositi gestus non raro uitiant, non solum
oculorum, Verum etiam totius corporis habi-
tum ac formam. Contra compositi, quod na-
tura decorum est, reddunt decentius: quod uiz-
ciosum est, si non tollunt, certe tegunt, mi-
nuuntq;. Indecorum est clauso oculoru altero
quenquam obtueri. Quid enim hoc aliud est,
quam seipsum eluscare? Eum gestum thinnis
ac fabris relinquamus.

Sint exorrecta supercilia non adducta,
quod est toruitatis: non sublata in altum,
quod est arrogantie: non in oculos depresso,

A iiiij quod

lāgante mala lijer

D E C I V I L I T A T E
quod est male cogitantium.

Frons item hilaris & explanata, mentem sibi bene conscientiam, & ingenium liberale praeferebant, non in rugas contracta, quod est senectus: non mobilis, quod est erinaciorum: non torua, quod est taurorum.

A naribus absit mucoris purulentia, quod est sordidorum, id quoque uitiū Socrati philospho datum est probro. Pileo aut ueste emungi rusticā est, brachio cubitouē salsamentariorum, nec multo ciuilius id manu fieri, si mox pistruitā uesti illinas. Strophiolis excipere nariū recrementa decorū, idque paulisper auerso corpore, si qui adsint honoratores. Si quid in solūm deiectum est emuncto duobus digitis nasa mox pede proterendum est. Indecorū est subinde cum sonitu spirare naribus, bilis id indicium est. Turpius etiam ducere ronchos, quod est furiosorum, si modo fiat usu. Nam spiritosis qui laborat orthopnæa, danda est uenia.

Ridiculum

M O R V M P V E R I L I V M.

Ridiculum naribus uocem emittere, nam id cornicinum est & elephantorum. Crispate nasum, irrisorum est & sannionum. Si alijs præsentibus incidat sternutatio, ciuile est corpus auertere. Mox ubi se remiserit impetus, signare os crucis imagine, dein sublato pileo resalutatis qui uel salutarunt uel salutare debuerant: nam sternutatio, quemadmodum oscitatio, sensum aurium prorius aufert: precari ueniam, aut agere gratias. Alterum in sternutamento salutare religiosum, & si plures adsint natu maiores, qui salutent uirum aut fœminam honorabilem, pueri est aperiri caput. Porro uocis tinnitus studio intēdere, aut data opera sternutamentū iterare, nimirū ad uirium ostentationē nugonum est. Reprimere sonitum quem natura fert, ineptorum est, qui plus tribuunt ciuitati quam saluti.

Malas tingat nativus & ingenuus pudor,
non fucus aut ascititus color. Quanquam is

A v quoq;

DE CIVILITATE

quoq; pudor sic temperandus est, ut nec uertitur in improbitatē, nec adducat συσωπίαν aut stupore, & quartū, ut habet prouerbium, insania gradum. Quibusdā enim hic affectus tam impotens insitus est, ut reddat deliranti simillimum. Temperatur hoc malum, si puer inter maiores assuecat uiuere, & comœdijs agēdis exercetur, Inflare buccas fastus indiciū est, easdem demittere, est animum despondentis: alterum est Thrasonis, alterum Iudæ proditoris.

Os nec prematur, quod est metuentis alterius balitum haurire, nec biet, quod est morionum, sed leuiter osculantibus se mutuo labris coniunctum sit, Minus etiam decorum est sub inde porrectis labijs ueluti popysmum facere, quanquā id magnatibus adultis per medium turbam incedentibus condonandum est, illos enim decet omnia, nos puerū formamus.

Si fors urgeat oscitatio, nec datur auerti aut cedere, strophio uelaue tegatur os, mox imagine

M O R V M . P V E R I L I V M .

Imagine crucis obfigetur. Omnibus dictis
aut factis arridere stultorum est: nullis arride-
re stupidorum. Obscene dictis aut factis ar-
ridere nequitia est, Cachinnus & immodicus
ille totum corpus quatiens risus, quem ob id
Græci γυγούσιον appellant, nulli decorus
est ætati, nedum pueritiae. Dedeget autem
quod quidā ridentes hinnitum edunt. Indecor-
sus & ille, qui oris rictū late diducit corruga-
tis buccis, ac nudatis dentibus qui caninus est,
& Sardoniūs dicitur. Sic autem uultus hilas-
ritatem exprimat, ut nec oris habitum deho-
nestet, nec animum dissolutum arguat. Stul-
torum illæ uoces sunt, risu diffuso, risu diffilio,
risu emorior: & si qua res adeo ridicula inci-
derit, ut nolentibus eiusmodi risum exprimat
mappa manuuè tegenda facies. Solum aut
nullam euidentē ob causam ridere, uel stultitiæ
tribuitur uel insaniae. Si quid tamen eiusmodi
fuerit obortū, ciuitatis erit alijs aperire risus
causam,

lāgante mala lijer

D E C I V L I T A T E

et usam, aut si non putas proferendam, commentitium aliquid adferre, ne quis se derideri suspicetur. Superioribus dentibus labrum inferius premere inurbanum est, hic enim est minantis gestus, quemadmodum et inferioribus mordere superius. Quin et laborum oras lingua circumvoluta subinde lambere ineptum. Porrectioribus esse labris, et uelut ad osculum compositis, olim apud Germanos fuisse blandum indicant illorum picturae. Porrecta lingua deridere quenquam scurrile est. Autem ex puto, ne quem conspuas aspergasuè. Si quid purulentius in terram reiectum erit, pede, ut dixi, proteratur, ne cui naufragium moueat. Id si non licet linteolo sputum excipito. Resorbere saliuam inurbanum est, quemadmodum et illud quod quosdam uidemus non ex necessitate, sed ex usu ad tertium quodque uerbum expuere. Quidam indecore subtussiunt identidem inter loquendum idque non ex necessitate, sed ex more: et gestus est

M O R V M P V E R I L I V M.

est mentientium, & inter dicendum quid dicant cōminiscentium. Alij minus etiam deco^re ad tertium quodq^{ue} uerbum eructant, qua^res, si à teneris annis abierit in cōsuetudinem, hæret etiam in grandiorē c^{on}atatem. Idem sensiendum de screatu, quibus nominibus à seruo notatur Terentianus Clitipho. Si tu^ssis urgeat, caue ne cui in os tu^ssias, & absit ineptia clarius tu^ssiendi quam natura postulet. Vomitus secede, nam uomere turpe non est, sed in gluuie uomitum accersisse deformē est,

Dentium mundities curanda est, uerum eos puluisculo candidare puellarum est, sale aut alumine defricare, gingiu^m perniciosam, Idem locio facere Iberoru^m est. Si quid inhaesit dentibus non cutello, non unguibus canum feliumu^m more, non mantili eximendum est, sed uel lentisci cuspede, uel penna, uel ossiculis e galorum aut gallinarum tibijs detractis. Os mane pura aqua proluere, & urbanum est & salubre

lāgante mala lijer

DE CIVILITATE

lubre, subinde id facere ineptum. De linguae
usu suo dicemus loco.

Rusticanum est impexo esse capite. Adsit
mundicies, nō nitor puellaris. Absint sordes len-
diū et uermiculorum. Subinde scabere caput
apud alios, parum decet, quemadmodū unguis-
bus reliquū fricare corpus sordidū est, præser-
tim si fiat usu, nō necessitate. Coma nec frontē
tegat, nec humeris inuolitet. Subinde concusso
capite discutere capillitium, lasciuientium est
equorum. Cæsariem à fronte in uerticem leua
detorquere, parum elegans est, manu discris-
minare modestius. Inflectere ceruicem & ad-
ducere scapulas pigritiam arguit resupinare
corpus fastus indicium est, molliter erectum
decet. Ceruix nec in leuum nec in dextrum
uergat: hypocriticum enim, nisi colloquium,
aut aliud simile postulet. Humeros oportet
æquo libramine temperare, non in morem at-
tenuarum alterum attollere, alterum depris-
mer.

M O R V M P V E R I L I V M.

mere. Nam huiusmodi gestus in pueris negligi, uertuntur in naturā, & corporis habitum præter naturam deformant. Itaq; qui præ desidia collegerunt cōsuetudinem inflectendi corpus, sibi gibbum conciliant, quem natura non dederat, & qui deflexum in latus caput habere cōsueuerunt, in eum habitum indurescūt, ut adulti frustra mutare nitantur. Siquidem tenera corpuscula plantulis similia sunt, quæ in quācunq; speciem furca funiculouē deflexeris, ita crescunt & indurescunt. Vtruncq; brachium in tergum detorquere, simul & pigritiæ speciem habet & furis: neq; multo decentius est altera manu in ilia iniecta astare sedereuē, quod tamen quibusdam elegans ac militare uidetur. At non statim honestum est quod stultis placuit, sed quod naturæ & rationi consentaneum est. Reliqua dicētur quum ad colloquium, & conuiuium uentum erit. Membra quibus natura pudorem addidit retegere citra

lāgentem mala lijer

D E C I V I L I T A T E

citra necessitatē, procul abesse debet ab ini-
dole liberati. Quā ubi necessitas hoc cogit,
tamen id quoq; decente uerecundia faciendū
est, etiamsi nemo testis adsit. Nunquam enim
non adsunt angeli, quibus in pueris gratissi-
mus est pudicitiae comes custosq; pudor. Quo-
rum autem conspectum oculis subducere pudi-
cum est, ea multo minus oportet alieno præ-
bere contactui. Lotium remorari ualetudini
perniciosum, secreto reddere uerecundū. Sunt
qui præcipiant ut puer compressis natibus uen-
tris flatum retineat. Atqui ciuile non est, dum
urbanus uideri studes morbum accersere. Si
licet secedere, solus id faciat. Sin minus iux-
ta uetustissimum prouerbium, Tu si crepitum
dissimulet. Alioqui cur non eadem opera præ-
cipiunt ne aluum deijciant, quam remorari fla-
tum periculosius sit quam aluum stringere.
Diductis genibus sedere, aut diuaticatis tibijs
distortisue stare, Thrafonum est. Sedenti co-
edant

MORVM PVERILIVM.

stant genua, stanti pedes, aut certe modice diducantur. Quidam hoc gestu sedent, ut alteram tybiā, altero genu suspēdant, nōnulli stant de cussatim cōpositis tybijs, quorum alterum est anxiorum, alterum ineptorū. Dextro pede in læuum femur iniecto sedere priscorum regum mos est, sed improbatus. Apud Italos quidam honoris gratia pedē alterum altero premunt, uniq; propemodū insistunt tybie ciconiarum ritu, quod an pueros deceat nescio. Idem in flesātendis genibus aliud apud alios decet dederūtq;. Quidam utrūq; pariter inflectunt, idq; rursus alij recto corpore, alij nonnihil incurvato. Sunt qui hoc ceu muliebre rati, similiter erecto corpe, primum dextrū incurvāt genu, mox sinistrum, quod apud Britannos in adolescentibus laudi datur. Galli modulato corporis circumactu dextrū duntaxat inflectunt. In his in quibus uarietas nihil habet cum honesto pugnans, liberum erit uel uernaculus uti moribus,

B

bus,

lāgente mālālijer

DE CIVILITATE

bus, uel alienis obsequundare, quando sunt
quos magis uariant peregrina. Incessus nec
fractus sit, nec præceps, quorum alterum est
mollium, alterum furiosorum : nec uacillans,
quod à Fabio imporbat. Nam ineptam in
incestu subclaudicationem Suiceris militibus
relinquamus, & ijs qui magnum ornamen-
tum ducunt in pileo gestare plumas. Tametsi
uidimus Episcopos hoc gestu sibi placere. Se-
dentem pedibus ludere stultorum est, quemad-
modum & manibus gesticulari, parum inten-
gre mentis indicium est.

DE CVLT V.

In summa dictum est de corpore, nunc de
cultu paucis, eò quod uestis quodammodo cor-
poris corpus est, & ex hac quoq; liceat habi-
tum animi coniucere. Quanq; hic certus præ-
scribi modus nō potest, eó quod nō omniū par-
est uel fortuna, uel dignitas, nec apud oēs na-
tiones eadem decora sunt aut indecora, postres-
mo nec

M O R V M P V E R I L I V M.

mo nec omnibus seculis eadem placent displi-
centuē. Vnde quemadmodū in alijs multis, ita
bic quoq; nonnihil tribuendum est, iuxta pro-
uerbium νόμος οὐχ χωρεῖ ατq; etiā σοφῶν cui sero-
uire iubent sapientes. Est tamen in hisce uarie-
tatibus, quod per se sit honestū aut secus, uelut
illa quæ nullum habent usum, cui paratur ue-
stis. Prolixas trahere caudas in fœminis ri-
detur, in uiris improbatur: an Cardinales &
Episcopos deceat, alijs aestimandum relinquo.
Multitia nunq; non probro data sunt, tum ui-
ris, tum fœminis, quandoquidem hic est alter
uestis usus, ut ea tegat quæ impudice ostenduntur oculis hominum. Olim habebatur pas-
rum uirile discinctum esse nunc idē nemini ui-
tio uertitur, quod induijs, subuculis, et caligis
repertis tegantur pudenda, etiam si dissfluat tu-
nica. Alioqui uestis breuior, quā ut inclinant
tegat partes, quibus debetur honos, nusquam
non in honesta est. Dissecare uestem amens-

B ij tium

lāgente mala lijer

DE CIVILITATE

tiū est, picturatis ac uersicoloribus uti, moris
onū est ac simiorū. Ergo pro modo facultatum
ac dignitatis prōq; regione & more ad sit cultu-
tui mundicies, nec sordibus notabilis, nec luxū
aut lasciuia, ut fastum præ se ferens. Negla-
etior cultus decet adolescētes, sed citra immun-
diciā. Indecore quidā interularū ac tunicarum
orās aspergine lotij pingunt, aut sinum brachi-
aliaq; indecoro tectorio incrstant, non gypso,
sed nariū & oris pituita, Sunt quibus uestis in
alterū latus defluist, alijs in tergu ad renes usq;
nec desunt quibus hoc uideatur elegans. Ut to-
tū corporis habitū & mundū et cōpositum eē
decet, ita decet illum corpori cōgruere. Si qd
elegantioris cultus dedere parētes, nec teipsum
reflexis oculis contēplare, nec gaudio gestiās,
alijsq; ostentes: nā alterum simiarum alterū pa-
nonum: mirentur alij, tu te bene cultum esse ne-
scias. Quo maior est fortuna, hoc est amabi-
litor modestia. Tenuioribus in conditionis sola-
tium

M O R V M P V E R I L I V M.

tium cōcedendum, est ut moderate sibi placeat.
At diues ostentans splendorē amictus, alijs suā
exprobrat miseriā, sibiq; conflat invidiam.

D E M O R I B V S I N T E M P L O.

Quoties fores tēpli præteris nudato caput,
ac modice flexis genibus, et ad sacra uerso uul-
tu, Christum diuosq; salutato. Idē et alias faci-
endum, siue in urbe, siue in agris, quoties occur-
rit imago crucis. Per ædē sacram ne transieris,
nisi simili religione saltem breui precatiuncula
Christū appelles, idq; retecto capite, et utroq;
genu flecto. Cum sacra peraguntur, totum cor-
poris habitum ad religionē decet cōponere. Co-
gita illic præsentē Christū cum innumeris an-
gelorum milibus. Et si q regē hominē alloqui-
turus circumstāte procerum corona, nec caput
aperiat, nec genu flectat, nō iam pro rustico,
sed pro insano haberetur ab omnibus: quale
est illic apertum habere caput, erēcta genua.
ubi adest Rex ille regum immortalis et immor-

B ij talitatis

lāgante mala lijer

D E C I V L I T A T E

talitatis largitor, ubi uenerabundi circumstant
ætherei spiritus. Nec refert, si eos non uides,
uident illi te, nec minus certum est illos adesse
quam si uideres eos oculis corporeis. Certius
enim cernunt oculi fidei, quam oculi carnis.
Indecentius etiam est, quod quidā in tēplis ob
ambulant, & Peripateticos agunt. Atqui de
ambulationibus porticus & forā conueniunt
non templa, quæ sacrī concionibus, mysterijs,
ac deprecationi dicata sunt. Ad concionantem
spectet oculi, huc attente sint aures, huc inhibet
animus omni cum reuerentia, quasi non homi
nem audias, sed Deum per os hominis tibi lo-
quentem. Qum recitatur Euangeliū assur-
ge, & si potes ausculta religiose. Qum in
symbolo canitur: Et homo factus est, in genua
procumbe, uel hoc pacto te submittēs in illius
bonorem, qui semet pro tua salute, quum esset
supra oēs cœlos, demisit in terras, quum esset
Deus, dignatus ē homo fieri, ut te faceret de-

urn:

M O R V M P V E R I L I V M.

um. Dum peraguntur mysteria, toto corpore
ad religionem composite ad altare uersa sit
facies, ad Christum animus. Altero gena
terram contingere, erecto altero cui laevus in-
nitatur cubitus, gestus est impiorum militum
qui domino Iesu illudentes dicebant: Aue rex
Iudeorum. Tu demitte utruncq; reliquo etiam
corpore nonnihil inflexo ad uenenerationem. Re-
liquo tempore aut legatur aliquid è libello, siue
pecularum, siue doctrinæ salutaris, aut mens
cœlesti quippiam meditetur. Eo tempore nu-
gas obgannire ad aurem uicini, eorum est, qui
non credunt illic adesse Christum: hunc illuc
circumferre uagos oculos, amentium est, Exi-
stima te frustra templum adisse, nisi inde me-
lior discesseris, puriorq;

D E C O N V I V I S.

In conuiuijs adsit hilaritas, absit petulantia:
non nisi lotus accumbe, sed ante præseptis
unguibus, ne quid in his bareat sordidum, di-

B iiii

carisq;

D E C I V I L I T A T E

carisq; ἐυποκαύδυλος, ac prius clā reddito lo-
tio aut si res ita postulet, exonerata etiā aluo:
et si forte strictius cinctum esse cōtingat, ali-
quantulū relaxare uincula cōsultū est, quod in
accubitu parum decore fiat. Abstergēs manus
simul abiçce quicquid animo ægre est. Nam in
cōuiuio nec tristē esse decet, nec cōtristare quē
quā. Iussus cōsecrare mensam uultū ac manus
ad religionem componito, spectans aut cōuiuij
primarium aut si fors adest, imaginē Christi,
ad nomen Iesu, matrisq; uirginis utrungq; flectēs
genu. Hoc muneris si cui alteri delegatum fue-
rit, pari religione tum auscultato, tum respon-
deto. Sedis honorem alteri libenter cede et ad
honoratiōē locum inuitatus comiter excusa: si
tamen id crebro serioq; iubeat aliquis autorita-
te præditus, uerecunde obtempera, ne uideare
pro ciuili præfractus. Accumbens utrāq; mæ-
num super mensam habe non coniunctim, nec
in quadra. Quidā enim indecore uel unam uel
ambas

MORVM PVERILIVM.

ambas habent in gremio. Cubito uel utroq; uel altero inniti mense, senio morbovè laßis cōdonatur, idē in delicatis quibusdam aulicis qui se decere putant quicquid agunt, dissimulandum est, nō imitandum. Interea cauendum, ne proxime accumbenti cubito neu ex aduerso, accumbenti pedibus sis molestus. In sella uacillare & nunc huic nunc alteri nati uicissim insidere, speciem habet subinde uentris flatum emittētis, aut emittere conantis. Corpus igitur aequo libramine sit erectum. Mantile si datur, aut humero sinistro, aut bracchio læuo impnito. Cum honoraticribus accubiturus, capite pexo, pileum relinquito, nisi uel regiōis mos diuersum suadeat, uel alicuius autoritas præcipiat, cui nō parere sit indecorū. Apud quasdā nationes mos est, ut pueri stantes ad maiorum mensam capiant cibum extremo loco, recte capite. Ibi ne puer accedat nisi iussus, nec hæreat usq; ad cōuiuij finem, sed sumpto quod sā

B v tis est

lāgante māla lijer

D E C I V I L I T A T E

tis est, sublata quadra sua, flexo poplite salutet
coniuia, præcipue qui inter coniuia est cœ-
teris honoratior. A dextris sit poculum & cul-
tellus escarius rite purgatus, ad leuam panis.
Panē una uola pressum, summis digitis refrin-
gere, quorundā aulicorum delitias esse finito,
tu cultello seca decenter, non undiq; reuellens
crustum aut utrinq; refecans:delicotorum hoc
est. Panē ueteres in omnibus cōuiuijs ceu rem
sacram religiose tractabant, unde nunc quoq;
mos relictus est, eum forte delapsum in humū
exosculari. Coniuium statim à poculis auspi-
cari potorum est, qui bibunt, non quod sitiant,
sed quod soleant. Nec ea res solum moribus est
inhonesta, uerum etiam officit corporis ualetu-
dini. Nec statim post sumptam ex iure offam
bibendum, multo minus post lactis esum. Pus-
ero saepius quam bis, aut ad suumnum ter in
coniuio bibere, nec decorum est, nec salus-
bre. Semel bibat aliquamdiu pastus de sec-
cundo

M O R V M P V E R I L I V M.

undo missu, præsertim sicco: dein sub coni-
uij finem, idq; modice sorbendo, non ingurgi-
tando, nec equorum sonitu. Tum uinum, tum
cereuisia, nthilominus quām uinum inebrians,
ut puerorum ualetudinem lædit, Ita mores de-
decorat. Aqua feruide conuenit ætati, aut si
id non patitur siue regionis qualitas, siue alia
quæpiam causa, tenui cereuisia utitur, aut ui-
no nec ardenti, & aqua diluto. Alioqui mero
gaudentes, hæc sequuntur præmia, dentes ru-
biginosi, genæ defluentes, oculi lusciosi, men-
tis stupor, breuiter senium ante senectam. An-
tequam bibas præmande cibum, nec labra
admoedas poculo, nisi prius mantili aut lin-
teolo abstersa, præsertim si quis suum pocu-
lum tibi porrigt, aut ubi de communi bibi-
tur poculo. Inter bibendum intortis oculis
alios intueri illiberale est, quemadmodum &
ciconiarum exemplo ceruicem in tergum
reflectere, nequid hæreat in imo cyatho,

pdrum

lægoste malalijer

DE CIVILITATE

parum est liberale. Salutantē poculo resalutet
comiter, & admotis labris cyatho, paulus
lum libans bibere se sinrulet : hoc ciuili nugo-
ni satis erit. Qui si rusticius urgeat, pollicea-
tur se tum responsurum quum adoleuerit.

Quidam ubi uix bene confederint, mox
manus in epulas cōiiciunt. Id luporum est, aut
eorum q̄ de chytropede carnes nōdum immola-
tas deuorāt, iuxta prouerbium. Primus cibum
appositum ne attingito, nō tantum ob id quod
arguit auidum, sed quod interdum cū periculo
cōiunctum est, dum qui feruīdum inexploratū
recipit in os, aut expuere cogitur, aut si des-
glutiat adurere gulā, utroq; ridiculus & que ac-
miser. Aliquantisper morandum, ut puer ad-
suescat affectui temperare. Quo cōsilio Socra-
tes ne senex qdem unquā de primo craterē bis-
bere sustinuit. Si cum maioribus accumbit pu-
er, postremus, nec id nisi inuitatus, manum ad-
mousat patinæ. Digitos in iussulenta immier-
gere

M O R V M P V E R I L I V M .

gere agrestium est, sed cultello fascinaue tollat
quod uult, nec id ex toto eligat disco, quod
solent ligatores, sed quod forte ante ipsum
iacet sumat: quod uel ex Homero discere li-
cet, apud quem creber est hic uersiculus.
Οἰδὲ οὐειθὲ τοκεῖμα προκείμενα χεῖρας ἵαλλοπ.

la-
go ante mala lijer

Id quoq; si fuerit insigniter elegans alteri
cedat, et quod proximū est accipiatur. Ut igitur
intemperatis est in oēs patinæ plagas manum
immittere, ita parum decorum patinā inuerso-
tere quo ueniant ad te lautiora. Si quis aliis
cibū porrexerit elegantiore, præfatus excusa-
tiunculā recipiat, sed resecta sibi portiuncula,
relicuum offerat ei qui porrexerat, aut proxi-
me assidenti cōmunicet. Quod digitis excipi
nō potest quadra excipiendum est. Si quis è pla-
centa uel artocrea porrexerit aliquid, cocleas-
ri, aut quadra excipe, aut cocleare porrectum
accipe, & inuerso in quadram cibo, cocleare
reddito. Si liquidius est quod datur gustan-
dum,

DE CIVILITATE

dum sumito, & cocleare reddito, sed ad manu
tile extersum. Digitos unctos uel ore prælin
gere, uel ad tunicā extergere, pariter inciuile
est: id mappa potius, aut mantile faciendum.
Integros bolos subito deglutire ciconiarum est,
ac balatronū. Si quid ab alio fuerit resectum,
inciuile est manum quadramuē porrigere, pri
usquā ille structor offerat, ne uideare præripe
re quod alteri paratum erat. Quod porrigitur
aut tribus digitis, aut porrecta quadra excipi
endum. Si quod offertur non congruit tuo sto
macho, caue ne dixeris illud comici Clitipho
nis. Nō possū pater, sed blāde agitato gratias.
Est enim hoc urbanissimum recusandi genus.
Si perstat invitator, uerecunde dicito aut non
conuenire tibi, aut te nihil amplius requirere.

Discenda est à primis statim annis secādi
ratio, nō superstitiosa quod quidā faciunt, sed
ciuilis & cōmoda, aliter enim inciditur armis
aliter coxa, aliter ceruix, aliter cratis, aliter
caput.

MORVM PVERILIVM.

capus, aliter phasianus, aliter perdix, aliter
andis : qua de re sigillatim præcipere , ut pro-
lixum sit, ita nec operæ preciū. Illud in uniuers-
sum tradi potest. Apitiorum esse, omni ex par-
te, quicquid palato blanditur abradere. Abs te-
semesa alteri porrigere, parum honesti moris
est. Panem prærosum iterum in ius immergere
rusticanum est. Sicut & cibum mansum fau-
cibus eximere, & in quadrā reponere, inele-
gans est. Nam si quid forte sumptum est, quod
deglutiri non expedit, clā auersus aliquo pro-
ijciat. Cibum ambesum aut ossa semel in qua-
drā seposita repetere, uitio datur. Ossa, aut
si quid simile reliquum est, ne sub mensam ab-
ieceris, pavimentum conspurcans, nec in men-
sa stragulā projice , nec in patinā repone sed
in quadræ angulum sepone, aut in discum qui
apud nōnullos reliquijs excipiendis apponitur.
Canibus alienis de mensa porrigere cibum, in
optiae tribuitur : ineptius est illos in conuiuio
contrecta.

12
igente mala lijer

DE CIVILITATE.

contrectare. Qui putamen digitorū unguibus
aut pollice repurgare ridiculum est : idem ins-
serta lingua facere magis etiam ridiculum, cul-
tello id sit decentius. Ossa dentibus arrodere
caninum est, cultello purgare ciuile. Tres dis-
giti salino impressi uulgari ioco dicuntur agre-
stiū insignia. Cultello sumendum est salis quan-
tum satis est. Si longius abest salinum, por-
recta quadra petendum est. Quadram aut pa-
tinā cui saccarum aut aliud suave quidam ad-
hæsit, lingua lambere felium est, nō hominum,
Carnē prius minutim in quadra dissecet, mox
addito pane simul aliquandiu mandat, prius
quā traiic peace in stomachum, id non solum ad
bonos mores, uerumetiā ad bonā ualeitudinem
pertinet. Quiddam deuorāt uerius quā edunt,
non aliter quam mox, ut aiunt, abducendi in
carcerē. Latronum est ea tuburcinatio. Quis-
dam tantum simul in os ingerunt, ut utrinq;
ceu folles tumeat buccae, alij mandendo dis-
ductu

M O R V M P V E R I L I V M.

ductu labiorum sonitum ædunt porcorū in mo
ré, Nonnulli uorandi studio, spirant etiam nar
bus, quasi præfocandi. Ore pleno uel bibere,
uel loqui nec honestū est, nec tutum. Vicissitu
do fabularum interuallis dirimat perpetuum
esum. Quidam citra intermissionem edunt bis
buntuè, non quod esuriunt sitiantuè, sed quod
alioqui gestus moderari non possunt, nisi aut
scabant caput, aut scalpant dentes, aut gestis
culentur manibus aut ludant cultello, aut tussia
ant, aut screant, aut expuant. Ea res à rustico
pudore profecta nonnullam infanice speciem
habet. Auscultandis aliorum sermonibus fallē
dū est hoc tedijs, si nō datur oportunitas loquē
di. In ciuile est cogitabundum in mensa accum
bere. Quosdam aut uideas adeo stupentes, ut
nec audiunt quid ab alijs dicatur, nec se come
dere sentiant, & si nominatim appelles, uelut
ē somno excitari uideantur. Adeo totus ani
mus est in patinis. Inurbanū est oculis circum
C actis

lāgante mala lijer

DE CIVILITATE

aetis obseruare quid quisq; comedat, nec deceat
in quenq; conuiuarū diutius intētos habere oculos: inurbanus etiam transuersim birquis intueri, qui in eodem accumbunt latere: inurbanissimum, retorto in tergū capite cōtemplari, quid rerum geratur in altera mensa. Effutire si quid liberius inter pocula dictū factumue sit, nulli decorum est, nedū puer. Puer cū natu maiori bus accumbens nunq; loquatur, nisi aut cogat necessitas, aut abs quopiā inuitetur. Lepide dicit modice arrideat, obscene dicit ne quando arrideat, sed nec frontē contrahat si præcellit dignitate qui dixit, sed ita uultus habitum temperet, ut aut non audisse aut certe non intellexisse uideatur. Mulieres ornat silentium, sed magis pueritiam.

Quidam respondent priusquam orationem finierit qui cōpellat, ita sēpe fit, ut aliena respondens sit risui, detq; ueteri locum prouerbio, *Δικαιοσύνης*. Docet hoc rex ille sapientissimus

M O R V M P V E R I L I V M.

nius stultitiae trubens respondere priusquam audiās, non audit autē qui non intellexit. Si nūnus intellexit percontantem, paulisper obtice scat, donec ille quod dixit sponte repetat. Id se non facit, sed responsum urget, blande ueniam præfatus puer, oret ut quod dixerat dicat de novo, Intellecta percontatiōe, paululum interponat more, deinde tum paucis respōdeat, tum iucunde. In conuiuio nihil effutiendū quod offuscet hilaritatem. Absentium famem ibi lādere piaculum est. Nec cuiquam illic suus refricandus est dolor. Vituperare quod appositum est, inciuitati datur & ingratum est conuiuatori. Si de tuo præbetur conuiuum, ut excusare tenuitatē apparatus urbanum, ita laudare aut commemorare quanti singula constiterint insuaue profecto condimentum est accumbentibus. Deniq; si quid à quoquam in conuiuio fit rusticius per imperitiam, ciuis liter dissimulandum potius quam irridendum.

C. ij Dece^b

lāgante mala lijer
Ranvier

DE CIVILITATE

Decet cōpotationē libertas. Turpe est subdiū, ut ait Flaccus, rapere, si quid cui super cœnā excidit incogitantius. Quod ibi fit diciturū, uino inscribendum ne audias, μισθὸν μνάμονα συμπόταρ. Si cōuiuum erit quām pro puerili ætate prolixius, et ad luxum tendere uidebitur, simul atq; senseris naturæ factū satis, aut clam, aut ueniam præcatus te subducito. Qui puerilem ætatem adigunt ad inediā, mea quidem sententia insaniunt, neq; multo minus ij qui pueros immodico cibo diffariūt. Nam ut illud debilitat teneri corpusculi uiriculas, ita hoc animi uim obruit. Moderatio tamen statim est discenda. Citra plenā saturitatem reficiendum est puerile corpus, magisq; crebro quām copiose. Quidam se saturos nesciūt, nisi dum ita distentus est uentriculus, ut in periculum ueniant ne disrumpatur, aut ne per uomitum reijciant onus. Oderunt liberos, qui illos etiamnū teneros cœnis in multam noctem prædudis

M O R V M P V E R I L I V M.

ductis perpetuo sinunt assidere. Ergo si sur-
gendum erit à prolixiore conuiuio, quadram
tuam cum reliquis tollito, ac salutato qui uide-
tur inter conuiuas honoratissimus, mox et alijs
simul, discedito, sed mox redditurus, ne uideare
lussus aut alterius parum honestæ rei gratia te
subduxisse. Reuerens ministrato si quid opus
erit, aut reuerenter mensæ assistito, si quis quid
iubeat expectans. Si quid apponis aut submo-
ues, uide ne cui uestem iure perfundas. Can-
delam emundurus, prius illam, ē mensa tollito,
quodq; emundatum est, protinus aut barena im-
mergit, aut solea proterito, ne quid ingratu-
nidoris offendat nares. Si quid porrigis infun-
disuē, leua id facias caueto. Iussus agere gra-
tias, compone gestus, paratum te significans
donec silentibus conuiuis dicēdi tempus adfua-
erit. Interim uultus ad conuiuio præsentem
reuerenter uersus sit & constanter.

D E C O N G R E S S I B V S.

C iiiij

Sd

D E C I V I L I T A T E.

Si quis occurrerit in uia, uel senio uenerandus, uel religioine uenerandus, uel dignitate grauis, uel aliqui dignus honore, meminerit puer de uia decedere, reuerenter aperire caput, nonnihil etiam flexis poplitibus. Ne uero sic cogitet, quid mihi cum ignoto, quid cum nihil unquam bene de me merito? Non hic homines tribuitur homini, non meritis, sed Deo. Sic Deus iussit per Solomonem, qui iussit assurgere cano: Sic per Paulum qui presbyteris duplicatum honorem præcipit exhibere, in summa, omnibus præstare honorem quibus debetur honos, complectens etiam ethnicum magistratum: Et si Turca, quod absit, nobis imperet, peccaturi simus, si honorem magistratui debitum illi negemus. De parentibus interim nihil dico, quibus secundū Deum primus debetur honos. Nec minor præceptoris, qui mentes hominum, quodammodo dum formant, generant. Iam Et inter æquales illud

M O R V M P V E R I L I V M.

illud Pauli locum habere debet, honore inuis-
cem præuenientes. Qui parem aut inferiorem
honore præuenit, non ideo fit ipse minor, sed
ciuilior & ob id honoratior. Cum maioribus
reuerenter loquendum & paucis, cum æqua-
libus amanter & comiter. Inter loquendum
pileum læua teneat, dextra leuiter admissa
umbiculo: aut quod decertius habetur, pi-
leum utraq; manu iuncta suspensum, pollici-
bus eminentibus, tegat pubis locum. Lis-
brum aut galerum sub axilla tenere rusticus
habetur. Pudor adsit, sed qui decoreret, non
qui reddat attonitum. Oculi spectent eum
cui loqueris, sed placidi simplicesq; nihil pro-
cax improbumue præ se ferentes. Oculus in-
terram deicere quod faciunt catoblepsæ ma-
læ consciæ suspicionem habet. Transuersim
tueri, uidetur auersantis. Vultum hoc illuc uol-
uere, leuitatis argumentum est. Indecorum est
interim uultum in uarios mutare habitus, ut

C iiii nunc

2-
gente malalier
D 1000

DE CIVILITATE

nunc corrugetur nasus, nunc cōtrabatur frōs,
nunc attollatur supercilium, nunc distorquentur
labra, nanc diducatur os, nunc prematur,
hæc animum arguunt, Protei similem. Inde
corum & illud, concusso capite iactare comā,
sine causa tussire, screare, quemadmodum &
manu scabere caput, scalpere aureis, emunge-
re nasum, demulcere faciē, quod est ueluti pu-
dorē abstergentis, suffricare occipitum, hu-
meros adducere, quod in nōnullis uidemus Ita-
lis, Rotato capite negare, aut reducto accer-
Jere, & ne persequar omnia, gestibus ac nu-
tibus loqui, ut uirum interdum deceat, puerū
minus decet. Illiberale est iactare bracchia,
gesticulari digitis, uacillare pedibus, breuiter
non lingua, sed toto corpore loqui quod tur-
turum esse fertur, aut motacillarum, nec mul-
tum abhorrens à picarum moribus. Vox sit
mollis ac sedata, non clamosa, quod est agri-
colarum, nec tam pressa, ut ad aures eius cui
loqueris

MORVM PVERILIVM:

loqueris non perueniat. Sermo sit nō præceps,
et mentem præcurrens, sed lentus et explana-
tus. Hoc etiam naturalem battarismum, aut
hæsitantiam, si non in totum tollit, certe mag-
na ex parte mitigat, quum præcipitatus ser-
mo multis uiciis conciliat, quod non dederat
natura. Inter colloquendum subinde titulum
honorificum eius quē appellas repetere, ciuili-
tatis est. Patris ac matris uocabulo nihil hono-
rificentius, nihil dulcissimus. Fratris sororis ué no-
mine nihil amabilius. Si te fugiunt tituli pes-
culares: omnes eruditi sint tibi præceptores
obseruandi: omnes sacerdotes ac monachi re-
uerendi patres: oēs æquales fratres et amici:
breuiter omnes ignoti domini, ignotæ domine.
Ex ore pueri turpiter auditur iufurandum,
siue iocus sit, siue res seria. Quid enim turpis
us eo more, quo apud nationes quasdam ad ter-
tium quodq; uerbum deierant etiam puellæ,
per panem, per uinum, per candelam, per qd

C v non?

an-
go-
ante mala lijer

DE CIVILITATE

non? Obscenis dictis nec linguam præbeat
ingenuus puer, nec aures accommodet. De-
niq; quicquid inhoneste nudatur oculis homi-
num, indecenter ingeritur auribus. Si res exi-
gat, ut aliquod membrum pudendum nomi-
netur, circumitione uerecunda rem notet. Rur-
sus si quid inciderit, quod auditori naufragi-
ciere posse, uelut si quis narret uomitum, aut
latriam, aut cletum, præfetur honorem aurib-
us. Si quid reuelendū erit, caue dicat, haud
uera prædicat, præsertim si loquatur grandis
ori natu, sed præfatus pacem, dicat, mihi se-
cus narratum est à tali. Puer ingenuus cum
nemine contentionem suscipiat, ne cum æqua-
libus quidem, sed cedat potius uictoriam, si
res ad iurgium ueniat, aut ad arbitrum pro-
uocet. Ne cui se præferat, ne sua iactet, ne
cuiusquam institutum reprehendat, aut ullius
nationis ingenium moresue suggillet, ne quid
arcani creditum euulget, ne nouos spargat
rumores

M O R V M P V E R I L I V M.

rumores, ne cuius obtrectet fame, ne cui pro-
bro det, uitium natura insitum. Id enim non so-
lum contumeliosum est, & inhumanum, sed
etiam stultum, ueluti si quis luscum appelleat lu-
scum, aut loripedem loripedem, aut strabum
strabum, aut nothum nothum. His rationibus
fiet, ut sine inuidia laudem inueniat, et amicos
paret. Interpellare loquentem antequam fabu-
lam absoluatur, inurbanum est. Cum nemine
simultatem suscipiat, comitatem exhibeat
omnibus, per paucos tamen ad interiores fas-
militatatem recipiat, eosq; cum delectu. Ne
cui tamen credat quod tacitū uelit, Ridiculum
enim est ab alio silentij fidē expectare, quam
ipse tibi non præstes. Nullus autem est adeo
linguae continentis, ut non habeat aliquem in
quem transfundat arcanum. Tuitissimum autē
est nihil admittere, cuius te pudeat si profes-
ratur. Alienarum rerum ne fueris cuirosus &
si quid forte conspexeris audiueris uè, fac quod
scis

D E C I V I L I T A T E

scis nescias. Literas tibi non oblatas limis ins-
tueri parum ciuile est. Si fors te præsente
scrinium suum aperit aliquis, subducito te.
Nam, inurbanum est inspicere, contrectare
aliquid inurbanus. Item si senseris inter alias
quos secretius oriri colloquium, submove te di-
ſimulanter, & in eiusmodi colloquium ne te
met ingeras non accitus.

D E L V S V.

In lusibus liberalibus adsit alacritas, absit
peruicatia rixarum parens, absit dolus, ac
mendacium, Nam ab his rudimentis profici-
scitur ad maiores iniurias. Pulchrius uincit
qui cedit contentioni, quam qui palmam ob-
tinet. Arbitris ne reclamita. Si cum imperi-
tioribus certamen est, possisq; semper uince-
re, nonunquam te uinci patere, quo ludus
sit alacrior. Sic cum inferioribus luditur, ibi
te superiorem esse nescias. Animi causa luden-
dum est, non lucri gratia. Aiunt puerorum
indolem

M O R V M P V E R I L I V M .

Indolem nusquam magis apparere , quam in lusu . Si cui ad dolos , ad mendacium , ad risum , ad iram , ad violentiam , ad arrogantiam , propensius ingenium , hic emicat naturæ uiscium . Proinde puer ingenuus non minus in ludo quam in conuiuio suis similis fit .

D E C V B I C V L O .

In cubiculo laudatur silentium & ueres cundia . Certe clamor & garrulitas indecora est , multo magis in lecto . Siue cum exuite , siue cum surgis , memor uerecundiæ : caue ne quid nudes aliorum oculis , quod mos & natura tectum esse uoluit . Si cum sodali lessum habes comminuim , quietus iaceto , neque corporis iactatione uel teipsum nudes , uel sordali detractis pallijs sis molestus . Priusquam reclines corpus in cervical , frontem & petitus signa crucis imagine , breui precatiuncula temet Christo commendans , Idem facito quum mane primum temet erigis , à precatiuncu-

Agente malahier
intelligit maestro

DE CIVILITATE

catiuncula diem auspicans. Non enim potes
ab omni fæliciore. Simul ac exoneraueris
aluum, ne quid agas nisi prius lota facie ma-
nibusq; ore proluto. Quibus contigit be-
ne nasci, his turpe est generi suo non respon-
dere moribus. Quos fortuna uoluit esse ple-
beios, humiles aut etiam rurestres his im-
pensius etiam adnitendum est, ut quod sors in-
uidit, morum elegantia pensent. Nemo sibi
parentes aut patriam eligere potest, at inge-
nium moresq; sibi quisq; potest fingere. Co-
lophonis uice addam præcatiunculam, qua
mibi uidetur propemodum primo digna loco.
Maxima ciuitatis pars est, quum ipse nus-
quam delinquas, aliorum delictis facile igno-
scere, nec ideo sodalem minus habere charum,
si quos habet mores inconditiores. Sunt enim
qui morum ruditatem alijs compensent dotis
bus. Neq; haec ita præcipiuntur, quasi sine his
nemo bonus esse possit. Quod si sodalis per
inscitiam

M O R V M P V E R I L I V M.

*inſcitiam peccet in eo ſane quod alicuius uide
tur momenti, ſolum ac blande monere ciuili-
tatis eſt.*

Hoc quicquid eſt muneris Henrice fili
chariſſime, uniueroſo puerorum ſodalitio per
te donatum eſſe uolui, quo ſtatim hoc congi-
rio, ſimul & commilitonum tuorum animos
tibi concilias, & illis liberalium artium ac
morum ſtudia commendes. Praeclarum indo-
lem tuam Iefu benignitas feruare dig-
netur, ſemperq; in melius
prouehere.

Datum apud Friburgum Brisgoiæ.
Mense Matio.

A N N O M. D. X X X.

L I P S I A
Excudit Nicolaus Faber.

Agente malalier
ontomig/ matretha

l'agote malalijet
oñrem' merceta.

lågente malerier
entem & mercetha-

DR. JULIUS
LUDWIG

AB 157 40

AB 157 40

X 1996273



l'agente malaliser
entem & mercetia-
oysem allocutus est:
o, ferite uolence,
irre tuum uelle po-
ut, o licitudine fa-
cinceps completo,
fir gradum sistere
nignis portionem,
lextra ad arborem
os sum Deus, mut-
oſſciens, ipsumq;
cessit, nil tamen
curis, & manum
indidam uidebat.

genti lux, male
atutus, timeope-
orisq; facundiæ,
radictionisq; di-
roboramimus, &
eius rautoribus
tutes offendit.

Gebr
Lotte
Kinder

der Sine und vruele

F

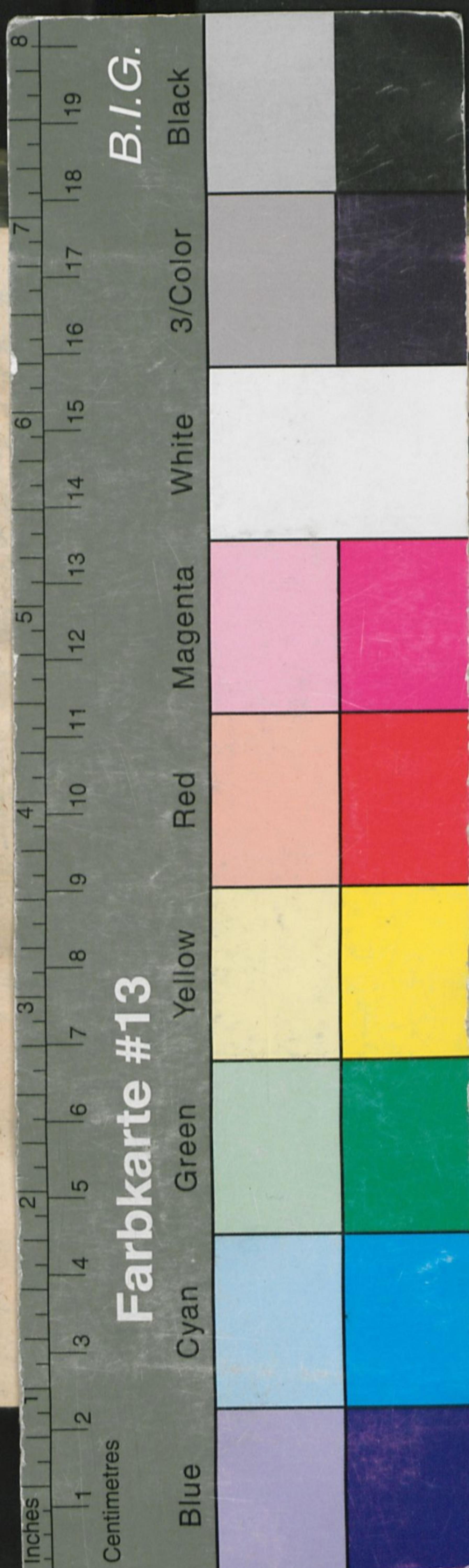
Wirstorlencium stobt

W

C

T

S



VILLI

PVERILIVM
ASMVM RO-
bellus, nunc
conditus
itus.

I A

TYPOGRAPHIA
LAI FABRI.

